

廣東朱先中藥 靈應濟眾水

治 亂 種 吐 腸 時 痛 土 神 打 五 精
筋 抽 急 下 肚 感 不 脇 困 壹 壹 神
治 筋 痧 瀉 痛 胃 服 痛 倦 毫 元 打 壹 元

理代總大拿加
房藥大洲五華高雲

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver B. C.

元發

輔行

合生

萬源昌

中原興

新廣東

金利源

廣裕隆

廣萬生

分售處

雲哥華

朱中和靈應濟眾水

孔雀等牙 超粉最齒 是齒最齒 潔齒最齒
每枝二毛五 香港孔雀香 品公司發行 加拿大總分發 處萬在行 城埠裕綸各分 售處五洲藥房 廣源生廣裕隆 廣珍合生福星 成昌興利萬昌



店商貨百華中
司公貨雜行輔
到辦新

本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委附快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠誠付候明教
司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

KAM YEN JAN
行總埠雲 行支度朗都
278 Pender St. E. 43 Elizabeth St.
Vancouver, B. C. Toronto, Ont.
Phone Sry. 8593

金武清池 四海通床
然諸言信 交誼不浮
林公雲牛 九勝廣州
味香色美 名揚五洲
司理人李勿謹啟



YU CHO CHOW STUDIO
照相館

▲恭頌良醫
啟者弟因痔症發痛經
有數年向延醫調治惟
歷年來均不見効日見
日甚幸得友人介紹請
林榮嘯先生調治到回春
兩星期奏効藥到回春
堪稱外科良醫謹登報
言以頌揚先生之能手
也弟新會曾紀合頌

記新豐乾
King Fung Sun Kee
Phone Sey. 5136
329 Georgia St.
Vancouver, B. C.

本號開張四拾餘年專
辦中西雜貨各省地道
藥材參茸玉桂膏丹丸
散發行零沽價銀相宜
倘梓光顧無任歡迎
司理人馬心喜披露
地址 100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

大觀客棧
迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲埠
片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥几桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
矢贈四壹零四 L
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲寓客注意
啟者本旅館開設年
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗滌另有一宿收
用現定每客一星期收
價由五元以上此佈
喊線詩磨九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟